

KARTA PRZEDMIOTU

Kod przedmiotu	12.6-3LEK-B4.6-JO	
Nazwa przedmiotu w języku	polskim	Lektorat języka obcego A2 niemiecki/francuski/rosyjski
	angielskim	Foreign language course A2

1. USYTUOWANIE PRZEDMIOTU W SYSTEMIE STUDIÓW

1.1. Kierunek studiów	lekarski
1.2. Forma studiów	studia stacjonarne
1.3. Poziom studiów	studia jednolite magisterskie
1.4. Profil studiów	praktyczny
1.5. Specjalność	-
1.6. Jednostka prowadząca przedmiot	SJO UJK Kielce
1.7. Osoba przygotowująca kartę przedmiotu	mgr Ewa Mamrot-Tuszyńska
1.8. Osoba odpowiedzialna za przedmiot	Osoba wyznaczona przez SJO do prowadzenia zajęć z języka obcego
1.9. Osoba prowadząca przedmiot:	Osoba wyznaczona przez SJO do prowadzenia zajęć z języka obcego.
1.10. Kontakt	sjo@ujk.edu.pl

2. OGÓLNA CHARAKTERYSTYKA PRZEDMIOTU

2.1. Przynależność do modułu	Nauki behawioralne i społeczne z elementami profesjonalizmu
2.2. Status przedmiotu	obowiązkowy
2.3. Język wykładowy	niemiecki/polski, francuski/polski, rosyjsko/polski
2.4. Semestry, na których realizowany jest przedmiot	I, II
2.5. Wymagania wstępne	Znajomość języka na poziomie A1 według ESOJK- kwalifikacja do grup zgodnie ze strategią nauczania języków obcych w UJK w Kielcach - deklaracje studentów.

2. FORMY, SPOSOBY I METODY PROWADZENIA ZAJĘĆ

1.1. Formy zajęć	Lektorat
1.2. Sposób realizacji zajęć	Zajęcia tradycyjne w pomieszczeniach dydaktycznych UJK
1.3. Sposób zaliczenia zajęć	Zaliczenie z oceną po każdym semestrze nauki.
1.4. Metody dydaktyczne	Metody bazujące na podejściu komunikacyjnym; metoda eklektyczna, łącząca różne elementy metod podających i problemowych, w tym dyskusje i formy aktywizujące, metody praktyczne (np. prezentacje)
1.5. Wykaz literatury	<p>podstawowa</p> <p>Ogólnodostępne podręczniki dla poziomu A2 wg ESOKJ</p> <p>Literatura specjalistyczna:</p> <p>Jęz. niemiecki:</p> <p>1. Szafranski M. <i>Deutsch für Mediziner</i>. PZWL. Warszawa 2008</p> <p>2. Ganczar M., Rogowska B. <i>Medycyna. Język niemiecki. Ćwiczenia i słownictwo specjalistyczne</i>. Hueber Polska. Warszawa 2007.</p> <p>Jęz. francuski:</p> <p>1. Mourlhon-Dallies F., Tolas J. <i>Sante-medecine.com</i>. Cle International 2007</p> <p>2. Capelle G., Menand R. <i>Le nouveau taxi 3</i>. Hachette. Paris Cedex 2009.</p> <p>Jęz. rosyjski:</p>

		<p>1.Hajczuk R., <i>Русский язык в медицине</i>, Wydawnictwo Lekarskie PZWL, Warszawa, 2008</p> <p>2.Hajczuk R., Zaniewski J., <i>Podręczny słownik polsko-rosyjski i rosyjsko-polski</i>, Wydawnictwo Lekarskie PZWL, Warszawa, 2006</p>
	uzupełniająca	<p>Literatura specjalistyczna:</p> <p>Jęz. niemiecki:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Janik E. <i>Deutsch für Medizinstudenten</i>. PZWL. Warszawa 1998. 2. Złotnicki B. <i>Słownik lekarski</i>. Niemiecko-Polski, Polsko-Niemiecki. PZWL. Warszawa 1992. 3. Bęza S. <i>Nowe repetytorium z gramatyki języka niemieckiego</i>. Wydawnictwo Szkolne PWN. Warszawa. 1993 i wydania późniejsze. <p>Jęz. francuski:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Capelle G., Menand R. <i>Cahier d'exercices Le nouveau taxi 2</i>. Hachette. Paris Cedex 2. Fassier T. <i>Le francais des medecins</i>. PUG. 2008 <p>Jęz. rosyjski:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Борисевич А.И., Ковешников В.Г., Роменский О.Ю., <i>Словарь терминов и понятий по анатомии человека</i>, „Высшая школа”, Moskwa, 1990 2. Дьякова В.Н., <i>Подготовка к клинической практике. Пособие по развитию речи для иностранных студентов-медиков</i>, „Златоуст”, Sankt Petersburg, 2002 3. Dziewanowska D., <i>Грамматика без проблем</i>, WSiP, Warszawa, 2014 4. Lewandowska H., Wróblewska H. <i>Język rosyjski. Słowa ... słowa ... słowa ...</i>, Wydawnictwo Szkolne OMEGA, Kraków, 2009 5. Szczygielska S. <i>Русский язык. Repetytorium tematyczno-leksykalne dla młodzieży szkolnej, studentów i nie tylko ...</i>, WAGROS, Poznań, 2005

4. CELE, TREŚCI I EFEKTY KSZTAŁCENIA

4.1 Cele przedmiotu

C01- systematyzowanie wiedzy w zakresie struktur leksykalno-gramatycznych.

C02 – rozwijanie wszystkich sprawności językowych, pozwalające na proste posługiwanie się językiem w środowisku ogólnym i zawodowym

C03 – kształtowanie świadomości zdobywania i poszerzania kompetencji językowych (przez całe życie) oraz motywacji do samodzielnej pracy.

4.2 Treści programowe

Treści leksykalne:

- Elementy słownictwa specjalistycznego, związanego z kierunkiem studiów, dostosowane do poziomu A2:
 - podstawowa terminologia anatomiczna: części ciała, narządy, układy narządów
 - najczęstsze jednostki chorobowe, leczenie
 - struktura szpitala
 - specjalizacje medyczne
 - wizyta u lekarza
 - wywiad lekarski
- Treści obejmują życie codzienne, rodzinne, towarzyskie, czas wolny, podróżowanie, hobby, pracę, edukację, dom, żywienie, sport, środki masowego przekazu i są zgodne z sylabusami obowiązujących podręczników dla poziomu A2 oraz wymaganiami ESOKJ rady Europy

Treści gramatyczne:

Zgodnie z sylabusami podręczników realizowanych na lektoracie.

Funkcje językowe:

Zgodnie z sylabusami podręczników dla poziomu A2 pozwalające studentom na posługiwanie się językiem obcym w formie ustnej i pisemnej, w prostych sytuacjach dotyczących życia osobistego i zawodowego

(wyrażanie i uzasadnianie opinii; udzielanie i uzyskiwanie informacji; udzielanie porad i sugestii, pisanie emaila, listu nieformalnego, wywiad).

4.3. Efekty kształcenia			
kod	Student, który zaliczył przedmiot	Odniesienie do efektów kształcenia	
		dla kierunku	dla obszaru
w zakresie WIEDZY:			
W01	zna podstawowe struktury gramatyczno-leksykalne umożliwiające mu opisywanie siebie i najbliższego otoczenia		
W02	ma wystarczającą wiedzę ogólną oraz z zakresu studiowanego kierunku, pozwalającą na bardzo proste porozumiewanie się w środowisku zawodowym (m.in. zna podstawową terminologię anatomiczną i histologiczną)	A.W1. D.W1. D.W4.	
w zakresie UMIEJĘTNOŚCI:			
U01	przygotowuje proste wypowiedzi pisemne dotyczące sytuacji codziennych i zawodowych, np. krótkie i proste notatki, listy nieformalne, formularz, prosty wywiad).	D.U18.	
U02	udziela prostych informacji o sobie i swoim otoczeniu oraz wyraża swoje stanowisko dotyczące problematyki zawodowej	D.U18.	
U03	porozumiewa się w stopniu podstawowym z innymi użytkownikami języka, potrafi opisać stan pacjenta, zebrać wywiad	D.U18. D.U6 D.U8.	
U04	rozumie proste teksty specjalistyczne, sens prostych komunikatów językowych na znane mu tematy	D.U15. D.U17.	
w zakresie KOMPETENCJI SPOŁECZNYCH:			
K01	jest świadom własnych ograniczeń w obszarze znajomości języka obcego jako narzędzia szeroko rozumianej komunikacji społecznej i posiada umiejętność stałego dokształcania się w tej dziedzinie		

4.4 Kryteria oceny osiągniętych efektów kształcenia				
na ocenę 3	na ocenę 3,5	na ocenę 4	na ocenę 4,5	na ocenę 5
a) Zaliczenie 51%-60% wyniku prac i kolokwium weryfikujących wiedzę i umiejętności przewidziane programem nauczania	a) Zaliczenie 61%-70% wyniku prac i kolokwium weryfikujących wiedzę i umiejętności przewidziane programem nauczania	a) Zaliczenie 71%-80% wyniku prac i kolokwium weryfikujących wiedzę i umiejętności przewidziane programem nauczania	a) Zaliczenie 81%-90% wyniku prac i kolokwium weryfikujących wiedzę i umiejętności przewidziane programem nauczania	a) Zaliczenie 91%-100% wyniku prac i kolokwium weryfikujących wiedzę i umiejętności przewidziane programem nauczania

4.5 Metody oceny							
Egzamin ustny poziom B2	Egzamin pisemny poziom B2	Projekt	Kolokwium	Zadania domowe	Referat Sprawozdania	Dyskusje	Inne
			X(ćw.)	X(ćw.)			

5. BILANS PUNKTÓW ECTS – NAKŁAD PRACY STUDENTA

Kategoria	Obciążenie studenta	
	Studia stacjonarne	Studia niestacjonarne
Udział w zajęciach dydaktycznych określonych w planie studiów (godz. kontaktowe)	50	
- Udział w wykładach		
- Udział w ćwiczeniach, konwersatoriach, laboratoriach itp.	50	
Udział w konsultacjach/ PRAKTYKACH		
Przygotowanie do egzaminu/udział w egzaminie, kolokwium zaliczeniowym itp.		
Inne		
Samodzielna praca studenta (godziny niekontaktowe)	10	
Przygotowanie do wykładu		
Przygotowanie do ćwiczeń, konwersatorium, laboratorium itp.	5	
Przygotowanie do egzaminu/kolokwium	5	
Zebranie materiałów do projektu, kwerenda internetowa		
Opracowanie prezentacji multimedialnej		
Przygotowanie hasła do wikipedii		
Inne		
Łączna liczba godzin	60	
PUNKTY ECTS za przedmiot	2	